

SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR - COMPARATOR & BUMP GAUGE BODY KIT, XL

This Sinclair Comparator is an excellent tool to use to sort bullets by base to give length. This is a valuable step if you are considering trimming the bullet meplat. NOTE: When sorting a lot of bullets, a digital caliper is sometimes a better choice for some handloaders than a dial caliper. An alternative tool to use for sorting bullets is our Sinclair Bullet Sorting Stand (#59-2000) which uses its own unique comparators. Our Sinclair Bullet Comparator attaches to the blade of your caliper and uses inserts for each specific caliber. The inserts are stainless steel and machined with a taper and a short straight section to more accurately duplicate the chamber throat. This eliminates the wobble experienced with many comparators which have standard drilled holes. Our design allows you to quickly and accurately measure the bullet's bearing surface of the bullet. Comparator inserts are available in 17 thru 45 caliber, and they can be used in both the Sinclair and older Stoney Point comparator bodies. These inserts are not intended to measure rounds seated to magazine length or shorter. For this application please see our Sinclair Bullet Comparators (#09-600 and #09-700).



Attributes

- Name: COMPARATOR & BUMP GAUGE BODY KIT, XL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011959
- Mfr. No.:
- Caliber: -
- Cartridge: Universal
- Delivery weight: 0.023kg
- Shipping height: 18mm
- Shipping width: 53mm
- Shipping length: 89mm
- UPC: 050806111332

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR & BUMP GAUGE BODY KIT, XL](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Comparador de Balas Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Compareur de Balles Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Comparatore di Proiettili Sinclair](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Komparatora Pocisków Sinclair](#)
- [Suomi: Sinclairin Luotien Vertailijan Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání a údržbě produktu](#)

Sicherheitshinweise für den SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR

Einführung

Herzlich willkommen zum Sicherheitshinweis für den SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Geschosse nach der Basislänge zu sortieren und Ihnen bei der Präzision Ihres Handladeprozesses zu helfen. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitsrichtlinien sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Produkt gemäß den Anweisungen verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie den Sinclair Bullet Comparator nur mit den dafür vorgesehenen ComparatorEinsätzen.
- Achten Sie darauf, dass der Comparator sicher an Ihrem Messschieber befestigt ist, um ein Wackeln zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktion feststellen.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wenn Sie mit Geschossen oder Ladegeräten arbeiten.
- Verwenden Sie den Comparator nicht für Geschosse, die auf Magazinlänge oder kürzer gesetzt sind.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Sinclair Bullet Comparators:

- Befestigen Sie den Comparator an der Klinge Ihres digitalen oder analogen Messschiebers.
- Stellen Sie sicher, dass der Comparator fest sitzt und nicht wackelt.

2. Verwendung des Comparators:

- Wählen Sie den passenden ComparatorEinsatz für Ihr spezifisches Kaliber (verfügbar von 17 bis 45).
- Platzieren Sie das Geschoss in den Comparator und messen Sie die Basislänge.
- Notieren Sie die Messwerte für Ihre Aufzeichnungen.

3. Wartung:

- Reinigen Sie den Comparator regelmäßig, um eine genaue Messung zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen bereitzustellen, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Sicherheitshinweise zu lesen. Ihre Sicherheit und Zufriedenheit sind uns wichtig.

Safety Instruction Guide for SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR & BUMP GAUGE BODY KIT, XL

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Insert Style Bullet Comparator & Bump Gauge Body Kit, XL. This product is designed to assist you in sorting bullets by base length, which is an important step in handloading and bullet preparation. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used in accordance with the instructions provided.
- Always inspect the product for damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product in a welllit and clean workspace to avoid accidents.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.
- Regularly check for updates on product recalls via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use caution when handling sharp tools such as calipers and comparators.
- Always secure the bullet comparator properly to avoid slips during measurements.
- Do not attempt to measure rounds that are seated to magazine length or shorter with this comparator.
- Ensure that the comparator inserts are appropriate for the caliber you are measuring.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent slips and electrical hazards.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including your Sinclair Bullet Comparator, caliper, and bullet inserts.
- Make sure your workspace is clean and organized.

2. Attaching the Comparator:

- Attach the Sinclair Bullet Comparator to the blade of your caliper according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the attachment is secure and stable before proceeding.

3. Using the Inserts:

- Select the appropriate stainless steel insert for the caliber you are measuring.
- Insert the comparator insert into the comparator body securely.
- Make sure the taper and straight section of the insert are correctly aligned for accurate measurement.

4. Measuring Bullets:

- Place the bullet in the comparator and gently close the caliper to measure the bullet's bearing

surface.

- Avoid applying excessive force, as this may damage the bullet or the comparator.
- Record your measurements accurately for future reference.

5. PostUse:

- After use, remove the comparator and inserts from the caliper.
- Clean the comparator and inserts with a dry cloth to remove any debris or residue.
- Store the product in a safe, dry place away from children.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts responsibly according to local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check with your local waste management authority for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the Sinclair Insert Style Bullet Comparator & Bump Gauge Body Kit, please refer to the product packaging for contact information or consult the manufacturer's website.

Thank you for prioritizing safety while using the Sinclair Insert Style Bullet Comparator & Bump Gauge Body Kit, XL. Your adherence to these guidelines will help ensure a safe and effective experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Comparador de Balas Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Comparador de Balas Sinclair de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para ayudar a los recargadores a clasificar balas de manera precisa. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del comparador.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el comparador.
- Mantén el comparador fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con su uso.
- Inspecciona el comparador antes de cada uso para verificar que no haya daños visibles.
- Si el comparador presenta algún defecto, no lo uses y contacta a un profesional para su revisión.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el comparador solo para su propósito previsto: clasificar balas por la base y longitud.
- No uses el comparador en condiciones húmedas o mojadas.
- Evita el contacto con productos químicos agresivos que puedan dañar el comparador.
- Mantén el comparador en un lugar seco y limpio cuando no esté en uso.
- No fuerces el comparador al medir; asegúrate de que las balas se coloquen correctamente para obtener resultados precisos.
- Siempre usa gafas de seguridad al trabajar con balas y equipos de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Comparador:

- Asegúrate de que el calibrador esté apagado antes de la instalación.
- Acopla el comparador a la hoja del calibrador según las instrucciones del fabricante del calibrador.
- Inserta el insert adecuado para el calibre que estás utilizando.

2. Uso del Comparador:

- Coloca la bala en el comparador y asegúrate de que esté bien asentada.
- Ajusta el calibrador para medir la longitud de la bala.
- Lee la medición cuidadosamente y anota los resultados.
- Si es necesario, repite el proceso con otras balas.

3. Mantenimiento del Comparador:

- Limpia el comparador después de cada uso con un paño seco.
- No uses abrasivos que puedan rayar la superficie del comparador.
- Almacena el comparador en su estuche o en un lugar seguro para evitar daños.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el comparador, verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y productos de metal.

- Si el comparador está dañado o roto, considera reciclar los materiales según las pautas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del Comparador de Balas Sinclair, te recomendamos que busques asistencia a través de los canales oficiales de Sinclair International.

Conclusión

Siguiendo estas directrices de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia con el Comparador de Balas Sinclair sea segura y efectiva. Recuerda siempre ser consciente de las precauciones de seguridad y realizar un uso responsable del producto.

Guide de Sécurité pour le Comparateur de Balles Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le Comparateur de Balles Sinclair. Cet outil est conçu pour trier les balles par longueur de base, ce qui est essentiel si tu envisages de couper le méplat de la balle. Afin d'assurer une utilisation sécurisée et efficace de ce produit, il est important de suivre les directives de sécurité ci-dessous.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le comparateur est utilisé uniquement pour son usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du comparateur et des inserts pour éviter toute défaillance.
- Ne laisse pas le comparateur à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité de l'outil, consulte un expert ou un professionnel.
- Signale tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour concernant les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours le comparateur sur une surface stable et plane.
- Ne force pas le comparateur lors de la mesure des balles.
- Évite de toucher les inserts en acier inoxydable avec des mains humides pour prévenir la corrosion.
- Ne mélange pas les inserts de différents calibres pour éviter des mesures inexactes.
- Ne tente pas de modifier le comparateur ou les inserts de quelque manière que ce soit.
- Si tu remarques un comportement anormal du comparateur, cesse immédiatement son utilisation.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Inserts

- Choisis l'insert approprié pour le calibre de la balle que tu souhaites mesurer.
- Fixe l'insert à la lame de ton pied à coulisse en suivant les instructions du fabricant du pied à coulisse.
- Assure-toi que l'insert est bien en place avant de procéder à la mesure.

2. Utilisation du Comparateur

- Place la balle sur la surface de mesure du comparateur.
- Abaisse doucement la lame de ton pied à coulisse jusqu'à ce qu'elle touche la balle.
- Note la mesure affichée sur le pied à coulisse. Assure-toi d'être à la verticale pour une lecture précise.
- Répète le processus pour chaque balle que tu souhaites mesurer.

3. Entretien

- Nettoie l'insert et le comparateur après chaque utilisation pour enlever les résidus de balle.
- Range le comparateur et les inserts dans un endroit sec et sûr pour éviter tout dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le comparateur ou ses inserts dans la poubelle ordinaire.
- Informetoi sur les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des outils en métal.

- Si le comparateur est endommagé et ne peut plus être utilisé, dépose-le dans un centre de collecte des déchets dangereux.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation de ton Comparateur de Balles Sinclair, n'hésite pas à consulter les ressources disponibles sur le site de Sinclair International ou à contacter un professionnel qualifié.

En suivant ces directives, tu peux profiter en toute sécurité des avantages de ton Comparateur de Balles Sinclair tout en respectant les normes de sécurité en vigueur.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Comparatore di Proiettili Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto il Comparatore di Proiettili Sinclair. Questo strumento è progettato per aiutarti a ordinare i proiettili in base alla lunghezza della base, un passo importante per chi rifinisce il meplat del proiettile. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il comparatore solo per l'uso previsto, ovvero per ordinare proiettili in base alla lunghezza della base.
- Tieni il comparatore fuori dalla portata dei bambini e di altri individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente il comparatore per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare il prodotto se presenta difetti.
- Segnala immediatamente eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il comparatore per misurare proiettili caricati alla lunghezza del caricatore o più corti.
- Utilizza solo inserti progettati specificamente per il tuo calibro, disponibili da 17 a 45.
- Assicurati che l'inserto sia correttamente fissato alla lama del calibro prima di procedere con la misurazione.
- Non forzare il comparatore durante l'uso; se incontri resistenza, controlla che non ci siano ostruzioni o errori di montaggio.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati di avere tutti gli inserti necessari per il tuo calibro.
- Pulisci la superficie di lavoro per garantire un ambiente privo di polvere e detriti.

2. Installazione:

- Attacca l'inserto appropriato alla lama del tuo calibro.
- Verifica che l'inserto sia saldamente fissato e non si muova.

3. Uso:

- Posiziona il proiettile nell'inserto e assicurati che sia ben supportato.
- Leggi la misura sul calibro con attenzione. Registra la lunghezza e confrontala con le specifiche desiderate per la tua ricarica.
- Rimuovi il proiettile e riponi il comparatore in un luogo sicuro dopo l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il comparatore o gli inserti nel normale rifiuto domestico.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di strumenti e materiali di ricarica.
- Se il comparatore è danneggiato e non può essere riparato, contatta le autorità locali per informazioni su come smaltirlo in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori chiarimenti sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il nostro punto di assistenza in Europa. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano quando richiedi assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del Comparatore di Proiettili Sinclair. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto il nostro prodotto.

Bruksanvisning for SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR

Introduksjon

Takk for at du har valgt SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR fra SINCLAIR INTERNATIONAL. Denne komparatoren er designet for å hjelpe deg med å sortere kuler etter basislengde, noe som er et viktig steg for presisjonsladning. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med bruksanvisningen for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Ikke bruk hvis det er skadet.
- Bruk alltid verneutstyr som anbefales når du håndterer ammunisjon og relaterte verktøy.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående håndtering og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Unngå å bruke komparatoren i fuktige eller våte omgivelser.
- Bruk komparatoren kun til det tiltenkte formålet, som er sortering av kuler.
- Vær oppmerksom på at digitale kalipere kan være mer nøyaktige enn dialkalipere for store mengder kuler.
- Sørg for at innsatsene er riktig installert før bruk for å unngå feilmålinger.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere komparatoren selv.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av komparatoren:

- Fest komparatoren til bladet på kaliperen din.
- Kontroller at den sitter godt og er stabil før du begynner å bruke den.

2. Bruk av innsatsene:

- Velg riktig innsats for den spesifikke kalibren du ønsker å sortere.
- Sett inn innsatsen i komparatoren, og sørg for at den sitter godt.

3. Sortering av kuler:

- Plasser kulene i komparatoren en om gangen.
- Mål basislengden ved å bruke kaliperen, og registrer resultatene.

4. Rengjøring etter bruk:

- Rengjør komparatoren og innsatsene med en myk klut for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted når det ikke er i bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast ikke produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering for metall og plast.
- Sørg for at alle deler av produktet er resirkulert eller avhendet på en sikker måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Det er viktig å ha en EUBasert kontakt for sikkerhetshenvendelser tilgjengelig.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR. Takk for at du bidrar til en tryggere brukeropplevelse.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Komparatora Pocisków Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Komparatora Pocisków Sinclair. To narzędzie jest zaprojektowane do precyzyjnego sortowania pocisków według długości. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkownika oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących instalacji, użytkowania i utylizacji produktu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne korzystanie z Komparatora Pocisków Sinclair, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj tylko do zamierzonych celów, zgodnie z instrukcjami.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan komparatora, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń lub nieprawidłowości, zaprzestań używania produktu i skontaktuj się z serwisem.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

Podczas korzystania z Komparatora Pocisków Sinclair, zwróć uwagę na następujące środki ostrożności:

- Upewnij się, że komparator jest prawidłowo zamocowany do suwmiarki przed użyciem.
- Nie używaj komparatora do pomiaru pocisków, które są zbyt krótkie lub nieodpowiednie dla danego kalibru.
- Nie stosuj nadmiernej siły przy pomiarze, aby uniknąć uszkodzenia narzędzia.
- Zawsze przechowuj wkładki w odpowiednich warunkach, aby zapobiec ich uszkodzeniu.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać Komparatora Pocisków Sinclair, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

1. Instalacja:

- Zamocuj komparator do ostrza suwmiarki.
- Upewnij się, że jest stabilny i dobrze przymocowany.
- Wybierz odpowiednią wkładkę kalibru i umieść ją w komparatorze.

2. Użytkowanie:

- Umieść pocisk w komparatorze, upewniając się, że jest prawidłowo osadzony.
- Odczytaj długość pocisku z suwmiarki.
- Zdejmij pocisk i powtórz proces dla kolejnych pocisków.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Aby odpowiednio zutylizować Komparator Pocisków Sinclair, postępuj zgodnie z poniższymi wytycznymi:

- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji sprzętu elektronicznego i metalowych narzędzi.
- W przypadku uszkodzenia produktu, nie wyrzucaj go do zwykłych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

- Upewnij się, że wszystkie części są odpowiednio utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania Komparatora Pocisków Sinclair, skontaktuj się z lokalnym punktem sprzedaży lub producentem. Zawsze możesz zgłosić niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, które mają na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego korzystania z Komparatora Pocisków Sinclair.

Sinclairin Luotien Vertailijan Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa Sinclairin Luotien Vertailijan käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja noudata niitä varmistaaksesi turvallisen käytön.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain lailliseen ja turvalliseen käyttöön.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitetuissa sovelluksissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä tuotetta vain, kun olet täysin perehtynyt sen käyttöön.
- Varmista, että kaikki liittimet ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Käytä suojavarusteita, kuten suojalaseja, jos tarpeen.
- Vältä liiallista voimaa, joka voi vahingoittaa tuotetta tai aiheuttaa tapaturmia.

Asennus ja Käyttöohjeet

- Asenna liittimet kalun terään tiukasti varmistaaksesi tarkkuuden.
- Käytä vertailijaa luotien mittaamiseen vain suositelluissa kaliipereissa (1745).
- Varmista, että mittausta tapahtuu tasaisella ja vakaalla pinnalla.
- Älä käytä vertailijaa patruunoiden mittaamiseen, jotka on istutettu patruunalaatikon pituuteen tai lyhyempiin.
- Seuraa mittaustuloksia tarkasti ja kirjaa ne ylös.

Hävittämishojeet

- Hävitä tuote ympäristöystävällisesti paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeanlaiseen hävittämiseen.

Lisätietoja Tukea Varten

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta ajankohtaiset tiedot ja ohjeet.

Kiitos, että valitsit Sinclairin Luotien Vertailijan. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR

Introduktion

Tack för att du valt SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR. Denna produkt är utformad för att hjälpa dig att sortera kulor efter bas till längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt har vi sammanställt följande säkerhetsinstruktioner. Vänligen läs noggrant igenom dessa riktlinjer innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage innan användning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd komparatorn endast med kulor som är avsedda för den specifika kalibern.
- Undvik att mäta patroner som är insatta till magasinlängd eller kortare med denna komparator.
- Använd alltid en digital skjutmått för noggrannhet när du sorterar stora mängder kulor.
- Var försiktig när du hanterar komparatorinsatserna, eftersom de är tillverkade av rostfritt stål och kan vara vassa.
- Se till att komparatorn är ordentligt fäst vid skjutmättet innan användning för att undvika olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Fäst Sinclair Bullet Comparator vid bladet på ditt skjutmått.
2. Välj rätt insats för den specifika kalibern och sätt in den i komparatorn.
3. Placera kulan i komparatorn och justera den tills den sitter ordentligt.
4. Mät kulans bärande yta noggrant och dokumentera resultaten.
5. Rengör komparatorn och insatserna efter varje användning för att säkerställa långvarig prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av tekniska produkter.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av SINCLAIR INSERT STYLE BULLET COMPARATOR, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare.

Návod k bezpečnému používání a údržbě produktu

Úvod

Děkujeme vám za zakoupení produktu Sinclair Bullet Comparator. Tento nástroj je určen k třídění projektilů podle délky a je cenným pomocníkem pro ruční nabíječe. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní používání produktu, jsme připravili tento návod, který obsahuje důležité bezpečnostní pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že produkt používáte v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dbejte zvýšené opatrnosti a pozornosti.
- Pravidelně kontrolujte produkt na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před měřením projektilů se ujistěte, že jsou v dobrém stavu a nepoškozené.
- Používejte pouze doporučené vložky pro konkrétní kalibr.
- Nepoužívejte produkt na náboje usazené na délku zásobníku nebo kratší, pokud není uvedeno jinak.
- Při manipulaci s projektily dodržujte všechny platné bezpečnostní předpisy pro práci se střelnými zbraněmi.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Připevněte Sinclair Bullet Comparator na čepel vašeho posuvného měřítka podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl produkt správně uchycen a stabilní.

2. Použití:

- Vyberte vhodnou vložku pro kalibr projektilu, který měříte.
- Umístěte projektil do komparátoru a ujistěte se, že je správně usazen.
- Pomalu a opatrně změřte délku projektilu a zaznamenejte hodnotu.
- Po použití důkladně vyčistěte a uložte produkt na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Neodhazujte produkt do běžného odpadu; zkontrolujte místní recyklační programy pro správnou likvidaci.

Informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Je důležité zajistit, aby všechny bezpečnostní pokyny byly dodržovány pro vaši ochranu a efektivní používání produktu.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a pečlivě dodržujete pokyny. Věříme, že vám Sinclair Bullet Comparator přinese mnoho úspěchů při třídění projektilů.